



SPOROČILO ZA MEDIJE št. 160/24

Luxembourg, 4. oktober 2024

Sodba Sodišča v zadevi C-240/23 | Herbaria Kräuterparadies II

Označevanje ekoloških proizvodov: živilski proizvod, uvožen iz tretje države, je lahko označen z logotipom ekološke pridelave Unije le, če izpolnjuje vse zahteve prava Unije

To velja tudi, če so pravila pridelave, ki veljajo v tretji državi, priznana kot enakovredna pravilom, ki jih določa pravo Unije, pri čemer je tak proizvod vseeno lahko označen z logotipom ekološke pridelave te tretje države

Prepoved uporabe logotipa ekološke pridelave Evropske unije za proizvode, ki so bili proizvedeni v tretji državi v skladu s pravili, ki so le enakovredna pravilom, določenim v pravu Unije, zajema tudi uporabo izrazov, ki se nanašajo na to pridelavo. Vendar, če je proizvod v skladu s temi pravili, se za take proizvode v Uniji lahko uporablja logotip ekološke pridelave navedene tretje države, tudi če vsebuje izraze, ki se nanašajo na ekološko pridelavo.

Nemški proizvajalec Herbaria proizvaja pijačo, sestavljeno iz mešanice sadnih sokov in zeliščnih izvlečkov, ki poleg ekoloških proizvodov vsebuje vitamine, ki niso rastlinskega izvora, in železov glukonat. Na embalaži tega proizvoda je med drugim logotip ekološke pridelave Unije.

Nemški organi so družbi Herbaria odredili, naj z embalaže tega proizvoda odstrani logotip ekološke pridelave Unije, ker proizvod ne ustreza zahtevam iz Uredbe o označevanju ekoloških proizvodov¹. S to uredbo je namreč dodajanje vitaminov in mineralov predelanemu proizvodu, ki nosijo izraz „ekološko“, dovoljeno le, če je njihova uporaba zakonsko predpisana, kar pa za zadevno pijačo ne velja.

Družba Herbaria pred nemškim zveznim upravnim sodiščem zatrjuje različno obravnavanje njenega proizvoda in podobnega proizvoda – ki prav tako vsebuje vitamine, ki niso rastlinskega izvora, in minerale – uvoženega iz Združenih držav, za katerega naj taka prepoved ne bi veljala. Združene države so namreč priznane kot tretja država, katere pravila pridelave in nadzora so enakovredna pravilom Unije. To pomeni, da se proizvodi iz te tretje države, ki so v skladu s pravili pridelave zadnjenavedene države, lahko tržijo v Uniji kot ekološki proizvodi. Po mnenju družbe Herbaria pa to priznanje tako omogoča, da so ameriški konkurenčni proizvodi označeni z logotipom ekološke pridelave Unije in izrazi, ki se nanašajo na to pridelavo, in to pod edinim pogojem, da spoštujejo pravila pridelave Združenih držav, torej tudi če niso v skladu s pravili pridelave, ki so določena v pravu Unije.

Sodišče, ki mu je sodišče, ki odloča na nacionalni ravni, postavilo vprašanje o tem različnem obravnavanju, je ugotovilo, da **se za proizvod, uvožen iz tretje države** ter proizveden v skladu s pravili pridelave in nadzora, ki so priznana kot enakovredna pravilom iz prava Unije, **ne sme uporabiti niti logotipa ekološke pridelave Unije niti izrazov, ki se nanašajo na to pridelavo, če ta proizvod ni v celoti v skladu s pravili pridelave, določenimi v pravu Unije**. V nasprotnem primeru bi namreč obstajalo tveganje, da bi se škodovalo lojalni konkurenci na notranjem trgu ekoloških proizvodov in da bi se ustvarila dvoumnost, ki bi lahko zavajala potrošnike. Namen logotipa ekološke pridelave Unije je namreč jasno obvestiti potrošnike o tem, da je proizvod, na katerem se ta logotip pojavlja, popolnoma v skladu **z vsemi zahtevami prava Unije, in ne le s pravili, ki so enakovredna tem pravilom**.

Ob tem je Sodišče navedlo, da se **za take uvožene proizvode v Uniji lahko uporablja logotip ekološke pridelave tretje države, tudi če vsebuje izraze, ki se nanašajo na ekološko pridelavo**. Tak logotip namreč ne more dajati vtisa, da so zadevni uvoženi proizvodi v skladu z vsemi pravili Unije o pridelavi in nadzoru.

OBVESTILO: S predlogom za sprejetje predhodne odločbe lahko sodišča držav članic v zvezi s sporom, o katerem odločajo, Sodišču predložijo vprašanja o razlagi prava Unije ali veljavnosti aktov Unije. Sodišče ne odloči o nacionalnem sporu. Zadevo reši nacionalno sodišče v skladu z odločbo Sodišča. Ta odločba je enako zavezujoča za druga nacionalna sodišča, ki obravnavajo podoben problem.

Neuradni dokument za medije, ki Sodišča ne zavezuje.

[Celotno besedilo in povzetek sodbe, kadar je bil ta povzetek pripravljen](#), sta objavljena na spletnem mestu CURIA na dan razglasitve.

Kontaktna oseba: Jarosław Zasada ☎ (+352) 43032793.

Posnetki z razglasitve sodbe so na voljo na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 22964106.

Ostanite povezani!



¹ [Uredba \(EU\) 2018/848](#) Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007.